

Produce



Manual de utilizare si intretinere

Instructiuni originale | Revizia 0 | 11/2024

**Reduce consumul
de apa**



1 zona



2 zone

Automatizeaza irigarea

MF-IR3020-G01

MF-IR3021-G01

Programator irigatii digital



INSTRUCTIUNI ORIGINALE

Cititi cu atentie prezentele instructiuni de functionare inainte de prima punere in functiune a produsului si respectati obligatoriu instructiunile de siguranta! nerespectarea indicatiilor din prezentul manual scuteste producatorul de orice raspundere si duce la pierderea garantiei!! Pastrati acest manual pentru referinte ulterioare.

2024 Toate drepturile rezervate

STIMATE CLIENT,

↗ Firma GOLDEN FISH SRL este constant preocupata de cresterea calitatii produselor si serviciilor, precum si de largirea si diversificarea portofoliului de produse disponibile, pentru a va oferi deplina satisfactie.

Va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual inaintea primei utilizari si ulterior pastrati-l cu atentie, intr-un loc accesibil pentru orice consultare viitoare. Acest manual este compatibil cu produsul:

Programator irigatii digital 1Z G01 MF-IR3020-G01

Programator irigatii digital 2Z G01 MF-IR3021-G01

In numele intregii noastre echipe, va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare. Suntem siguri ca acest produs nou, modern, functional si practic, fabricat din materiale de cea mai buna calitate, va va satisface exigentele in cel mai bun mod cu putinta.

Pentru a obtine cele mai bune rezultate este important sa cititi in intregime instructiunile din acest manual.

Manualul de utilizare este parte integranta a acestui produs. Acesta include instructiuni importante despre siguranta, utilizare si eliminare. Inainte de a incepe sa folositi aparatul, cititi cu atentie toate instructiunile privind operarea si siguranta.

Producatorul nu este raspunzator de orice pagube produse persoanelor sau proprietatilor cauzate de instalarea si utilizarea incorecta a produsului.

MULTUMESC

Gabriel Pastrav,
Director General



1. INFORMATII GENERALE

Programatorul de irigatii digital **Micul Fermier** este un dispozitiv util pentru automatizarea procesului de irigare, economisind timp si apa. Este conceput pentru a fi utilizat in gradini, sere, peluze sau alte spatii care necesita o irigare regulata si precisa.

Programatoarele pentru irigatii din gama **Micul Fermier** au urmatoarele caracteristici:

- Se pot conecta la diverse tipuri de sisteme de irigatii, inclusiv furtunuri si aspersoare.
- Fabricate din materiale durabile, rezistente la intemperii.
- Permite economisirea apei si asigura un flux constant.
- Afisaj digital pentru configurare usoara.
- Programare zilnica, saptamanala sau personalizata.

CITIȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE



Nu utilizați programatorul pentru apa când temperatura exterioară este sub 3°C (37°F) și va rugăm să păstrați programatorul în interior pentru a evita potențialele daune cauzate de îngheț.



Filtrul captează particulele de murdărie, împiedicându-le să intre în programator și să provoace infundarea. Va rugăm să curățați filtrul în mod regulat și să-l înlocuiți dacă este uzat.



Pentru a asigura o durată de viață mai lungă, va rugăm să utilizați 2 baterii alcaline AAA noi (nu sunt incluse). Nu amestecați bateriile alcaline noi și vechi, standard (carbon-zinc) sau reincarcabile.

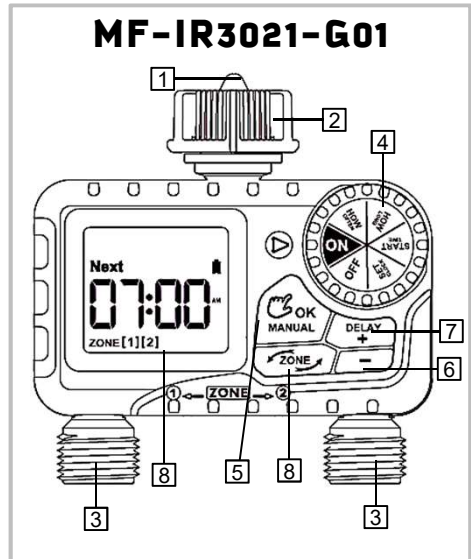
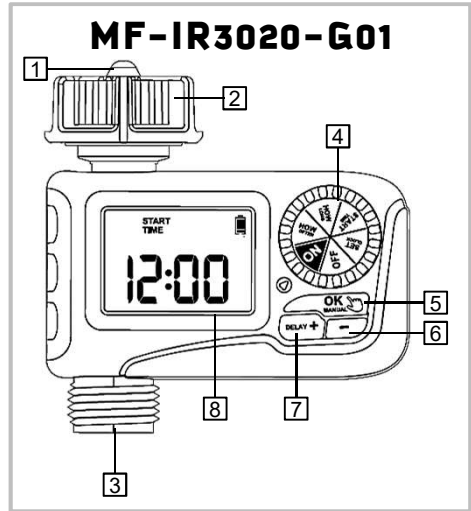


Va rugăm să activați crono-metrul de apă înainte de prima utilizare sau după o perioadă de inactivitate (vezi capitolul: **ACTIVAT PROGRAMATORUL ÎNAINTE DE UTILIZARE**).



Utilizați numai cu apă rece curată.

2. DESCRIERE PROGRAMATOR



1	Filtru apa
2	Conector intrare apa
3	Conector iesire apa
4	Selector rotativ. Rotiti cadranul pentru a va personaliza programul de udare.
5	Folositi „OK” pentru a confirma ora. Cand selectorul este rotit pe „ON”, apasati si mentineti apasat „MANUAL” pentru a uda manual
6	Folositi „-” pentru a regla ora
7	Folositi „+” pentru a regla ora. Cand selectorul este rotit pe „ON”, apasati si mentineti apasat „DELAY” pentru a activa „intarziere de ploaie”.
*8	Buton selectare zone de udare (zona1, zona 2 sau ambele) (doar la modelul MF-IR3021-G01)

Funcțiile selectorului rotativ

POZITIA	FUNCTIE
SET CLOCK	Setati ora curenta
START TIME	Selectati la ce ora doriti sa incepeti udarea
HOW LONG	Stabiliti perioada (timpul) de udare
HOW OFTEN	Alegeti frecventa udarilor
ON	Activare programator conform programului dvs. personalizat
OFF	Opriti toata irigarea



3.SPECIFICATII TEHNICE

Model	MF-IR3020-G01	MF-IR3021-G01
Presiune maxima	0.5bari-8bari	0.5bari-8bari
Debit maxim	35L/Min	35L/Min
Functionare	2 AAA (1.5V) (neincluse)	2 AAA (1.5V) (neincluse)
Ajustare timp de lucru	1-12 h	1-12 h
Timp irigare	De la1 min la 3 h 59 min (4 h)	De la1 min la 3 h 59 min (4 h)
Ajustare zile de lucru	1-7 zile	1-7 zile
Display	digital	digital
Filtru apa	Da	Da
Conectori	BSP(EU) for 3/4" sau 1"	BSP(EU) for 3/4" sau 1"
Material	Plastic	Plastic
Dimensiuni	118*69*135	136*74*149
Masa neta	200g	400g
Masa bruta	250g	450g
Cantitate bax	54buc/bax	30buc/bax

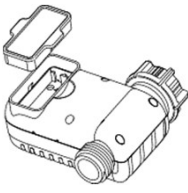
RO

4. INSTALARE

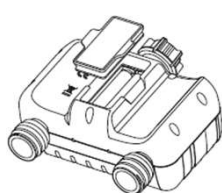
INSTALAREA BATERIILOR

1. Scoateti capacul compartimentului bateriei de pe spatele programatorului.
2. Introduceti 2 baterii alcaline AAA (1,5V) noi (nu sunt incluse).
3. Puneti capacul compartimentului bateriei inapoi pe programator si apasati ferm pentru a va asigura ca este complet etans.

MF-IR3020-G01



MF-IR3021-G01



NOTA

- Instalati garnitura capacului bateriei dupa instalarea bateriei pentru a asigura impermeabilizarea.
- Cand programatorul nu este folosit pentru o perioada lunga de timp, va rugam sa scoateti bateriile si recilati-le in mod corespunzator.
- Inlocuiti bateriile cand indicatorul bateriei descarcate apare pe afisaj.
- Nu aruncati bateriile in foc. Bateriile pot exploda sau pot curge. Pentru a asigura o durata de viata mai lunga, va rugam sa utilizati 2 baterii alcaline AAA noi (nu sunt incluse). Nu amestecati bateriile alcaline noi si vechi, standard (carbon-zinc) sau reincarcabile.

INSTALAREA PROGRAMATORULUI

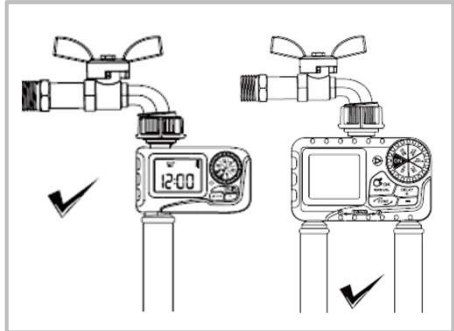
1. Inchideti robinetul de gradina.
2. Infasurati banda de teflon in jurul firelor de la robinet.
3. Insurubati cronometrul la robinetul de gradina si faceti afisajul cat mai vertical posibil fata de sol pentru a preveni acumularea apei de ploaie si scurgerea in interior.

4. Infasurati banda de teflon in jurul firelor de iesire a programatorului.

5. Insurubati conectorul furtunului de gradina la conectorul temporizatorului.

6. Deschideti robinetul dupa programarea temporizatorului.

Instalarea corecta a temporizatorului



Sfaturi: Daca conexiunea dintre programator si robinet sau furtun nu este stransa sau are scurgeri, infasurati mai multa banda de teflon (banda de etansare) pentru a orpi scurgerile.

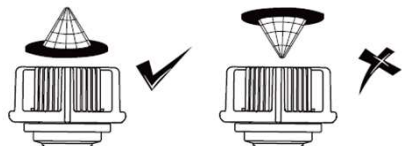
NOTA

Va rugam sa nu folositi unelte, instalati programatorul doar manual.

Cand va asteptati la temperaturi de inghet, programatoarele trebuie scoase de la robinetul furtunului si depozitate in interior pentru a evita potentialele daune cauzate de inghet.

Va rugam sa instalati filtrul corect si sa-l pastrati curat dupa cum urmeaza.

Instalarea corecta a filtrului



Activarea programatorului înainte de utilizare

Va rugam sa activati dispozitivul inainte de a-l folosi pentru prima data sau dupa o perioada de inactivitate.

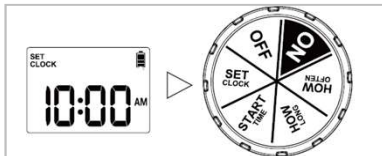
Etape de activare:

1. Tineti robinetul din gradina inchis.
2. Rotiti selectorul la pozitia „ON”.
3. Apasati si mentineti apasat butonul „MANUAL” timp de 3-5 secunde pentru a intra in modul de udare manuala.
4. Cand ecranul clipeste, apasati butonul „OK” pentru a rula udarea manuala.
5. Dupa ce se aude sunetul „clic” sau se asteapta aproximativ 5 secunde, supapa temporizatorului este deschisa, apoi rotiti cadranul in „OFF” pentru a inchide supapa.
6. Repetati pasul 2-5 de 3-5 ori.
7. Test: Porniti putin robinetul si apoi repetati pasul 2-5 pentru a verifica daca apa curge sau se opreste conform asteptarilor.

Nota: Cand testati, va rugam sa tineti departe de orificiul de iesire al peogramatorului de apa pentru a evita stropirea si umezeala.

5.PROGRAMAREA APARATULUI FORMATUL OREI

1. Rotiti cadranul la SET CLOCK.
2. Folositi butonul „+” sau „-” pentru a selecta formatul de 24 de ore sau 12 ore si apasati butonul „OK” pentru a confirma.
3. Utilizati butonul „OK” pentru a confirma si a comuta intre ore sau minute.
4. Rotiti cadranul in sensul acelor de ceasornic pentru a salva modificarile din acest PAS si treceti la PASUL urmator.



Sfaturi: Cand se termina configurarea acestui PAS, va rugam sa rotiti cadranul pentru a salva modificarile in loc sa apasati butonul „OK”. Daca apasati butonul „OK” dupa setare, va reveni la setarea anterioara in loc sa o salveze.

ORA DE INCEPUT A STROPIRII

Rotiti cadranul la ORA DE START.

2) Folositi butoanele „+” si „-”, pentru a seta ora la care doriti sa incepeti udarea, inclusiv AM si PM.

3) Folositi butonul „OK” pentru a schimba ora (Ore sau Minute).

4) Rotiti cadranul in sensul acelor de ceasornic pentru a salva modificarile din acest PAS si treceti la PASUL urmator.

Sfaturi: Cand se termina configurarea acestui PAS, va rugam sa rotiti cadranul pentru a salva modificarile in loc sa apasati butonul „OK”. Daca apasati butonul „OK” dupa setare, va reveni la setarea anterioara in loc sa o salveze.



DURATA STROPIRII

Rotiti selectorul la CaT TAMP.

2) Folositi butoanele „+” si „-”, pentru a selecta durata de udare de la 1 minut la 3 ore 59 de minute.

Folosind butonul „OK” pentru a schimba ora (Ore sau Minute).

Rotiti cadranul in sensul acelor de ceasornic pentru a salva modificarile din acest PAS si treceti la PASUL urmator.

Sfaturi: Cand se termina configurarea acestui PAS, va rugam sa rotiti cadranul pentru a salva modificarile in loc sa apasati butonul „OK”. Daca apasati butonul „OK” dupa setare, va reveni la setarea anterioara in loc sa o salveze.



PERIOADA STROPIRII

1. Rotiti selectorul la CaT DE DES.
2. Folositi butoanele „+” si „-” pentru a va seta frecventa de udare. Puteti alege sa udati la fiecare 1 pana la 12 ore sau la fiecare 1 pana la 7 zile.
3. Rotiti cadranul in sensul acelor de ceasornic pentru a salva modificarile din acest PAS si treceti la PASUL urmator.

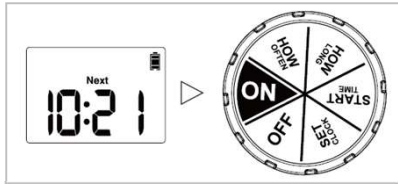


SFAT: Cand se termina configurarea acestui PAS, va rugam sa rotiti selectorul pentru a salva modificarile in loc sa apasati butonul „OK”. Daca apasati butonul „OK” dupa setare, va reveni la setarea anterioara in loc sa o salveze.

STROPIRE AUTOMATA

Rotiti cadranul la „ON”.

Ecranul LCD va afisa ora curenta si data urmatoare pentru a incepe udarea.



ORA ACTUALA



ORA INCEPERII
URMATOAREI
STROPIRI

Cronometrul dvs. a fost programat acum cu succes. Acesta va incepe automat udarea in functie de ora de pornire, durata si frecventa programate.

Acum puteti tine robinetul deschis si aveti incredere in programatorul care va face irigarea!

FUNCTII SUPLIMENTARE

INTARZIERE LA PORNIRE (DIN CAUZA PLOII)

intarzierea la inceperea ploii va permite sa amanati udarea pentru o perioada de timp stabilita si nu va va intrerupe programul initial.

Pentru a accesa intarzierea la pornire, urmati pasii de mai jos.

1) Cu cadranul pe „ON”, apasati butonul „DELAY” timp de 3-5s pentru a porni functia de udare intarziata.

2) Va exista o perioada de intarziere pe ecran, care este implicit „24H”. Puteti apasa butonul „+” sau „-” pentru a alege perioada de intarziere dintre 24H, 48H si 72H.

3) Apasati butonul „OK” pentru a rula functia de intarziere dupa selectarea timpului de intarziere, iar toate planurile de udare vor fi omise in aceasta perioada.

4) Pentru a elimina intarzierea ploii, tineti apasat din nou butonul „DELAY” timp de 3-5s

reluati programul de udare programat.

Nota: Va rugam sa nu uitati sa apasati butonul „OK” dupa selectarea timpului de intarziere pentru ploaie pentru a porni programul de intarziere pentru ploaie. in caz contrar, setarea de intarziere pentru ploaie va iesi automat dupa ce ecranul clipeste timp de 3-5 secunde.



Intarzierea
(24/48/72h)



Cronometrarea
Intarzierii la
pornire

STROPIREA MANUALA

Aceasta functie va permite sa udati manual fara a intrerupe programul de udare setat. Pentru a accesa aceasta functie, va rugam sa urmati pasii de mai jos.

Rotiti selectorul la „ON”.

Apasati si mentineti apasat butonul „MANUAL” timp de 3-5 secunde pentru a intra in modul de udare manuala.

3) Apasati butoanele „+” sau „-” pentru a regla timpul de udare manuala de la 1 minut la 8 ore.

(Timpul implicit de udare manuala este de 10 minute.)

4) Dupa setarea timpului de udare, apasati butonul „OK” pentru a incepe udarea manuala si modelul va fi afisat pe ecran.

5) Daca trebuie sa opriti udarea manuala, va rugam sa tineti apasat butonul „MANUAL” timp de 3-5 secunde pentru a iesi din modul de udare manuala si a restabili programul de udare initial.

(Sau puteti roti butonul pe „OFF” pentru a opri udarea manuala, dar

va rugam sa nu uitati sa rotiti din nou selectorul la „ON” pentru a restabili programul initial de udare.)

Nota: Va rugam sa nu uitati sa apasati butonul „OK” dupa setarea timpului de udare manuala pentru a incepe udarea manuala. in caz contrar, setarea de udare manuala va fi iesita automat dupa ce ecranul clipeste timp de aproximativ 3-5 secunde.



**Setarea udarii
manuale 1min ~ 8h**



**Efectuarea udarii
manuale**

MOD OPRIT

Daca doriti sa opriti planul de udare pentru o perioada lunga de timp, rotiti selectorul la „OFF”. (Setarile dvs. sunt salvate)

Cronometrul nu va uda automat in modul OPRIT. (Ecranul va afisa cuvantul OFF cu litere mari).

Pentru a reincepe udarea automata, intoarceti butonul inapoi la „ON” pentru a relua programul de udare programat.

SELECTAREA ZONELOR (MF-IR3021-G01)

Modelul **MF-IR3021-G01** este un temporizator cu doua zone care va permite sa udati doua zone diferite de la acelasi robinet. Fiecare zona poate fi programata cu timp de pornire independent, cat de mult si cat de des.

Nota: Zonele duble care functioneaza simultan au o presiune mai mica a apei decat o singura zona, deoarece presiunea apei este impartita intre cele doua zone.

Programarea irigatiei se face separat pentru fiecare ZONA in parte:

1) Mai intai, pastrati ZONA 1 si finalizati setarile, urmand pasii anteriori. Apoi rotiti cadranul la „ON” pentru a salva modificarile.

2) Apasati butonul „ZONE” pentru a selecta ZONA 2 si urmati pasii anteriori pentru a configura.



Ora curenta



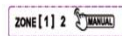
**Ora inceperii
irigarii zonei 1**



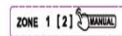
Ora curenta



**Ora inceperii
irigarii zonei 2**



Zona 1



Zona 2



Zona 1 si 2

6. DEPANAREA PROBLEMELOR APARUTE IN FUNCTIONARE

Defectiunea	Cauza posibila	Solutia
Scurgerea la intrarea apei	1. Filtrul plasat incorect 2. Filetul robinetului nu este standard 3/4"	1. Instalati fuiltrul corect pe pozitie 2. Verificati tipul filetului 3. Adugati banda de etansare suplimentara
Apa nu se opreste automat	1. Durata indelungata de neutilizare poate bloca valva 2. Valva blocata	1. Tineti robinetul pornit si programatorul pe pozitia ON 2. Incercati pornire si oprirea manuala pana la degriuparea valvei
Nu functioneaza in modul intarziere	1. Dupa setarea manuala a udarii sau a timpului de intarziere, fara a apasa butonul OK pentru a salva si a rula.	1. Apasati din nou butonul OK dupa setarea orei pentru confirmare.
Durata scurta de viata a bateriei	1. Utilizarea mixta a bateriilor vechi si noi 2. Utilizati baterii cu carbon sau baterii reincarcabile	1. Utilizati baterii alcaline noi. 2. Bateriile reincarcabile si bateriile cu carbon au o durata scurta de viata, utilizare bateriile alcaline in locul lor.
Presiune scazuta a apei	1. Blocarea filtrului 2. Presiunea de intrare nu este suficienta pentru a sustine nevoile de udare	1. Verificati daca filtrul este infundat, daca da, curatati sau inlocuiti filtrul. 2. Asigurati-va ca programatorul este instalat corect si furtunul nu este rasucit. 3. Instalarea unei pompe de rapel sau a altor echipamente auxiliare de crestere a presiunii.
Ecranul LCD nu afiseaza	1. Bateria este epuizata 2. Ecranul este expus la lumina directa a soarelui	1. Inlocuiti bateriile alcaline 2*AAA noi si instalati corect. 2. Evitati lumina directa a soarelui si observati daca bateria este prea descarcata.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

- 1.Denumirea producatoruluiFabricat in P.R.C. pentru GOLDEN FISH SRL, Romania
 2.Adresa producatorului CTPark Bucharest North, Linia de Centura 5,
 Stefanestii de Jos, Judetul Ilfov, Romania
 3.Denumire produs Programator irigatii digital 1Z G01
 Programator irigatii digital 2Z G01
 4.Numar de identificare produs/ Model fabricant:..... MF-IR3020-G01
 MF-IR3021-G01

Standarde de armonizare relevante sau trimerile la specificatiile in legatura cu care se declara conformitatea:

5.H.G. nr.1029 din 3 septembrie 2008 privind coditiile introducerii pe piata

6.OG. Nr. 20 din 18 august 2010(actualizata) privind stabilirea unor masuri pentru aplicarea unitara a legislatiei Uniunii Europene care armonizeaza conditiile de comercializare a produselor.

Directiva 2014/30/UE cerintele esentiale de compatibilitate electromagnetica pentru echipamentele electrice si electronice.

EN 55014-1:2017: Cerinte de compatibilitate electromagnetica pentru aparatele electrocasnice, unelte electrice si echipamente similare – **Partea 1: Emisii.**

EN 55014-2:2015: Cerinte de compatibilitate electromagnetica pentru aparatele electrocasnice, unelte electrice si echipamente similare – **Partea 2: Imunitate – Cerinte pentru echipamente utilizate in medii domestice, comerciale si usor industriale.**

Directiva 2015/863/UE care este o modificare a Directivei originale **RoHS 2 (2011/65/UE)** privind restrictiile aplicate anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice (EEE)

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 compatibilitatea electromagnetica (EMC) si defineste cerintele pentru emisii electromagnetice in medii rezidentiale, comerciale si usor industriale.

EN IEC 61000-6-1:2019 Compatibilitate electromagnetica (EMC) – Partea 6-1: Standarde generale – Cerinte de imunitate pentru medii rezidentiale, comerciale si usor industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, Micul Fermier - Depozitul Central Stefanestii de Jos, Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175, inregistrata la Registrul Comertului Ilfov cu nr. J23/2652/2016, CUI RO 22908031, prin reprezentant legal Pastrav Gabriel Constantin in calitate de Administrator, declaram pe propria raspundere, cunoscand prevederile art. 292 Cod Penal cu privire la falsul in declaratii, faptul ca produsele **:Programator irigatii digital 1Z G01 MF-IR3020-G01, Programator irigatii digital 2Z G01 MF-IR3020-G01** care fac obiectul acestei declaratii de conformitate nu pun in pericol viata, sanatatea si securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului .si sunt in conformitate cu **:Directiva 2014/30/UE, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-6-3:2007 + A1:2011, EN IEC 61000-6-1:2019** .

Certificate: S3M22010-0040-96827, EFSH20091477-IE-01-E01, HK2108102469-1RR, MOSTCC21082802, MTE21081977

Organismul notificat pentru verificarea conformitatilor :

- Shenzen Most Technology Service Co., Ltd
- Eurofins Product Service GMBH, Reichenwalde, Germany
- HUAK Testing Lab, Shenzhen, Guangdong, China

Păstrăv Gabriel Constantin

Adresa la care se constituie si se pastreaza dosarul tehnic:

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov 077175

Nr.Reg.Com.: J23/2652/2016; Telefon 0374 496550;

www.micul-fermier.ro



(Semnatura si stampila)

RO

Nume si prenumele persoanei imputernicite.....

CERTIFICAT DE GARANTIE

Stimate client,

Va multumim pentru increderea pe care ne-ati acordat-o prin cumpararea acestui produs si va asiguram de intreaga noastra colaborare pe intreaga perioada de utilizare a acestuia.

SC GOLDEN FISH SRL, acorda cumparatorului o garantie legala/comerciala in conditiile prezentului certificat de garantie, fara a limita sau elimina drepturile consumatorului in conformitate cu OUG 140/2021 ce transpune Directiva (UE) 2019/771.

SC GOLDEN FISH SRL garanteaza aplicarea de masuri corective, fara costuri, in caz de neconformitate a bunurilor si ca aceste masuri nu afecteaza garantia acordata.

INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

Produs	Nume produs	
Tip	Produs fara elemente digitale	
	Produs cu elemente digitale ce incorporeaza un continut digital sau un serviciu digital	
	Produs actionat de un motor termic	
	Produs actionat de un motor electric	
	Produs de tip accesoriu / Produs fara actionare	
Comerciant	Vanzator:..... / Magazin:.....	
Date de contact	Adresa:	
Nr. factura / Data	E-mail:.....	
Semnatura	Tel.:	
Cumparator	Nume/Prenume:	
Date de contact	Adresa:	E-mail: Tel.:
Semnatura		
Comanda	Achizitie din magazin fizic	
Modalitate de achizitie	On-line	
Modalitatea de comanda	Proba de functionare realizata	
	Din stocul existent	
	La comanda speciala	
	in stoc dar nu la locul achizitiei	
Garantia	Consumatori	Profesionisti / Persoane juridice
Legala	2 ani	1 an
Comerciala	2 ani	1 an

RO

Semnatura vanzator
(semnatura si stampila)

GARANTIE COMERCIALA**2 ani**

Durata medie de utilizare a produsului este de 10 ani daca se utilizeaza conform specificatiilor pentru uz gospodaresc si sunt evitate solicitarile excesive specifice utilizarii industriale.

SC GOLDEN FISH SRL, in conditiile prezentului certificat de garantie, acorda cumparatorului o garantie comerciala de 2 ani de la livrarea produsului.

GARANTIE DE CONFORMITATE LEGALA**2 ani**

in conformitate cu OUG. nr. 140/2021 pentru transpunerea Directivei (UE) 2019/771 Perioada de garantie legala de conformitate este de **2 ani de la livrarea produsului**. Aceasta garantie legala este acordata astfel:

•**CONSUMATORI:** persoana fizica sau grup de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatilor comerciale, industriale sau de productie, artisanale ori liberale) si este de 2 ani de la data livrarii.

•**PROFESIONISTI:** pentru persoane fizice autorizate, persoane juridice sau alte forme de organizare termenul de garantie este de 1 an de la data livrarii.

Produse ce includ elemente digitale:

Daca produsul include elemente digitale ce incorporeaza **un continut digital sau un serviciu digital**, perioada de garantie legala de conformitate pentru continutul digital sau serviciul digital pentru care contractul de vanzare - cumparare prevede furnizarea continua de continut digital sau a serviciului digital pe durata determinata este:

•2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani;

•5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani;

•Pe tot parcursul perioadei de furnizare a continutului / serviciului digital - pentru furnizare continua a continutului / serviciului digital pe o perioada mai mare de 5 ani.

REMEDII (incluse in garantia legala de conformitate)

Firma GOLDEN FISH SRL garanteaza toate drepturile legale prevazute de OUG nr.140/2021 in beneficiul consumatorilor cu privire la garantia legala de conformitate. Dispozitiile prezentului certificat de garantie legala de conformitate se completeaza, in mod corespunzator, cu dispozitiile OUG nr.140/2021.

Masurile corective in caz de neconformitate:

•in caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea in conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proportionala a pretului sau de a obtine incetarea contractului, in conditiile legii.

•Pentru ca bunurile sa fie aduse in conformitate, consumatorul poate opta intre reparatie si inlocuire, cu exceptia cazului in care masura corectiva aleasa ar fi imposibila sau, in comparatie cu cealalta masura corectiva disponibila, ar impune vanzatorului costuri care ar fi disproportionale, luand in considerare toate circumstantele (exemplu valoarea bunurilor in cazul in care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformitatii sau daca masura corectiva alternativa ar putea fi executata fara vreun inconvenient semnificativ pentru consumator).

•Consumatorii pot sa opteze pentru o anumita masurata corectiva in cazul in care neconformitatea bunurilor este constanta la scurt timp dupa livrare, fara a depasi 30 zile calendaristice.

Instalarea incorecta a bunurilor:

Orice neconformitate cauzata de instalarea incorecta a bunurilor este considerata ca reprezentand o neconformitate a bunurilor in una din urmatoarele situatii:

instalarea face parte din contractul de vanzare si a fost realizata de vanzator sau sub raspunderea vanzatorului;

•instalarea, destinata sa fie realizata de consumator, a fost realizata de acesta si instalarea incorecta s-a datorat unor erori din instructiunile de instalare furnizate de vanzator sau, in cazul bunurilor cu elemente digitale, de catre vanzatorul sau furnizorul continutului digital sau al serviciului digital

•Sarcina probei de neconformitate:

•Orice neconformitate care este constatata in termen de un an de la data la care bunurile au fost livrate este prezumata a fi existat deja in momentul livrării bunurilor, pana la proba contrarie sau cu exceptia cazului in care aceasta prezumtie este incompatibila cu natura bunurilor sau cu natura neconformitatii.

•in cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vanzare prevede furnizarea continua de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumita perioada, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legala ii revine vanzatorului in cazul unei neconformități care este constatata pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediarea bunurilor prin reparatie:

•in cazul in care neconformitatea este remediata prin reparatie, termenele se prelungesc cu timpul de nefunctionare a bunului, din momentul la care a fost adusa la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate pana la predarea efectiva a bunului in stare de utilizare normala catre consumator.

Remediarea bunurilor prin inlocuire:

•in cazul in care neconformitatea este remediata prin inlocuire, pentru bunurile care inlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul inlocuit incep sa curga de la data inlocuirii cu noul produs.

Reducerea pretului si incetarea contractului:

Consumatorul are dreptul fie sa obțină o reducere proporționala a prețului in conformitate cu legea, fie sa obțină incetarea contractului de vanzare in condițiile legii, in oricare dintre urmatoarele cazuri:

•vanzatorul nu a finalizat reparația sau inlocuirea sau, dupa caz, nu a finalizat reparația sau inlocuirea potrivit prevederilor legii sau vanzatorul a refuzat sa aduca in conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;

•se constata o neconformitate, in pofida eforturilor vanzatorului de a o remedia;

•neconformitatea este de o asemenea gravitate incat justifica o reducere de pret sau dreptul la incetarea imediata a contractului de vanzare;

•vanzatorul a declarat ca nu va aduce bunurile in conformitate intr-un termen rezonabil sau fara inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstantele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia pana in momentul in care vanzatorul își va fi indeplinit obligațiile care ii revin in temeiul legii.

Reducerea de pret este proportionala cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator in comparatie cu valoarea pe care bunurile ar avea-o daca ar fi in conformitate

INCETAREA CONTRACTULUI:

•Nu poate fi solicitata daca vanzatorul dovedeste ca neconformitatea este minora;

•Poate fi solicitata pentru totalitatea bunurilor achiziționate si livrate, desi motivul de incetare vizeaza doar anumite bunuri, in cazul in care consumatorului nu i se poate pretinde in mod rezonabil sa accepte sa pastreze numai bunurile conforme;

•Determina obligația consumatorului de a returna vanzatorului bunurile, pe cheltuiala vanzatorului;

•Determina obligația vanzatorului de a rambursa consumatorului prețul platit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator ca bunurile au fost returnate;

•Vanzatorul va folosi aceleași modalități de plata ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițiala, cu excepția cazului in care consumatorul a fost de acord cu o alta modalitate de plata și cu condiția de a nu cadea in sarcina consumatorului plata de comisoane in urma rambursarii.

•Garanția legala pentru viciu ascuns este aplicabila in condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezinta deficiența calitativa a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscuta și nici nu putea fi cunoscuta de catre consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.

DREPTUL DE RETUR

Achizitie prin comanda speciala

Produsele aduse pe comanda speciala de la furnizori externi care nu sunt in stoc, pentru care s-a solicitat producerea lor si s-a achitat un avans, **NU sunt returnabile sub nici o forma**, cu exceptia lipsei vizibile de conformitate. Comanda speciala se va emite dupa semnarea unui Contract de vanzare-cumparare incheiat intre cele doua parti, care detaliaza toti termenii si conditiile speciale care se aplica.

Achizitie din stoc din magazinul fizic

Produsele achizitionate din magazin, pe care Cumparatorul are posibilitatea sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, NU sunt returnabile, cu exceptia lipsei de conformitate.

Achizitie din stocul nedisponibil inspectarii

Produsele care nu sunt in stoc, dar sunt deja comandate de Vanzator sau produsele din stoc care NU sunt disponibile Consumatorului sa le inspecteze si sa le receptioneze pe loc, in cazul in care s-a achitat avans, pot fi returnate in termen de maxim 14 zile de la primirea produselor.

Achizitie prin comert la distanta

Produsele achizitionate prin comert la distanta (online, telefonic, etc.) se supun termenilor directivei 2011/83/UE si pot fi returnate in termen de 14 de zile, indiferent de motiv. in cazul in care Consumatorul se decide sa returneze produsul in termenul legal, costurile de transport sunt suportate integral de catre acesta.

Procedura de retur

Cumparatorul va transmite o solicitare de retur prin email, telefon sau posta in termen de maxim 14 zile de la receptia produselor si sa returneze produsele in starea lor originala la magazinul de la care au fost achizitionate, in maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii.

Cumparatorul are posibilitatea de a alege alte produse din stoc, de o valoare totala minima cu cea a produselor returnate, in termen de maxim 14 zile de la transmiterea solicitarii. Produsele alese la schimb nu pot fi din nou returnate, cu exceptia lipsei de conformitate.

CONDITII DE ACORDARE A GARANTIEI:

- Reparațiile / inlocuirile se efectueaza cu respectarea urmatoarelor condiții:
- fara costuri si fara vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținand seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile in cauza;
- Consumatorul pune bunurile la dispoziția vanzatorului, iar vanzatorul preia bunurile inlocuite pe propria cheltuiala;
- Obligația de a repara sau inlocui bunurile include, dupa caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de inlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- Consumatorul nu este obligat sa plateasca pentru utilizarea normala a bunurilor inlocuite in perioada care a precedat inlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevazute mai jos, se rezolva numai contra cost:

- Piese și accesorii care prezinta lovituri, zgarieturi, sparturi sau deformari din vina exclusiva a consumatorului.

NU SE ACORDA GARANTIE IN CAZUL:

- Deteriorarea si/sau defectarea produsului ca urmare a nerespectarii parțiale sau totale a instructiunilor.
- Modificarea starii originale a produsului in scopul depasirii performantelor.
- Sunt excluse de la garantie defectele rezultate de uzura sau solicitarea excesiva.
- Produsele desigilate sau la care s-a intervenit in vederea repararii de catre persoane neautorizate.
- Produsele care au fost utilizate pentru alte scopuri decat cele indicate in prezentul manual.

Drepturile consumatorului sunt cele prevazute in OUG nr. 140/2021 si OG 21/1992 (republicata).

in cadrul acestui proces, SC GOLDEN FISH SRL va prelucreaza datele cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidentialitatea si protectia datelor

INFORMATII

Pentru orice defectiune aparuta in perioada de garantie legala, apelati la vanzator, respectiv prin magazinul de unde a fost achizitionat produsul sau direct la:
 service@micul-fermier.ro; Tel. +40 751 098 855; contact@micul-fermier.ro; +40 374 496 550.

Declarație Vânzător	DA	NU
Produsul achiziționat nu prezintă neconformități evidente	☐	☐
Produsul/ambalajul nu prezintă deteriorări evidente	☐	☐
Am predat cumpărătorului documentele de însoțire	☐	☐
Semnătură Vânzător		

Declarație Cumpărător	DA	NU
Am verificat aspectul și componența produsului/accesoriilor	☐	☐
La achiziție s-a efectuat o proba de funcționare	☐	☐
Am luat la cunoștință despre condițiile de acordare a garanției	☐	☐
Semnătură Cumpărător		

INTERVENTII IN PERIOADA DE GARANTIE:

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
1				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
2				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				

Nr.	Data intrarii	Nr. factura	Prelungire garantie	Semnatura
3				
Constatari la receptie:				
Reparatiile efectuate:				



crestem împreună, din 2007

CONTACT:

Golden Fish SRL
Linia de Centura 5
CTPark Bucharest North
Sat Stefanestii de Jos
Ilfov 077175, Romania

www.micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro
0374 496 550

Fabricat in P. R. C.